



Die Frauenorganisation der Migros  
L'organisation féminine de Migros  
L'organizzazione femminile della Migros

---

## Sektion Oberwallis

# Jahresbericht 2017

[www.forum-elle.ch](http://www.forum-elle.ch)



**Jedes Forum elle Mitglied ist ein Stein. Zusammen bilden wir ein grosses Bauwerk, das verbindet, bewegt, stärkt und zusammenhält.**

# **Wer wir sind – die Frauenorganisation der Migros**

Forum elle ist eine parteipolitisch unabhängige, konfessionsübergreifende Vernetzungsplattform von Frauen für Frauen. Wir sprechen durch ein regionales und überregionales Veranstaltungsangebot in erster Linie Frauen an, die von den Werten, Aktivitäten und dem Knowhow der Migros überzeugt sind.

# **Woher wir kommen – ein Anliegen Gottlieb Duttweilers**

Migros-Gründer Gottlieb Duttweiler hat die Frauenorganisation – damals Migros-Frauenbund genannt – aktiv unterstützt. Schon 1957 sagte er: „Die grosse und besondere Aufgabe der Frau ist es, neben dem Geschäftlichen auch das Kulturelle zu pflegen“. Dieses Ansinnen ist auch heute noch aktuell. Zwar verfügen die Schweizer Frauen heute über das Stimmrecht, über die gleichen Ausbildungschancen und pflegen deshalb das Geschäftliche mehrheitlich über eine berufliche Tätigkeit. Aber der gesellschaftliche Austausch und das Bedürfnis nach Vernetzung bestehen nach wie vor.

# **Wohin wir wollen – Ein Ort für interessierte Frauen**

Wir bieten in der ganzen Schweiz ein aktuelles und attraktives Veranstaltungsangebot für Frauen an, die sich für soziale, kulturelle und gesellschaftliche Themen interessieren. Wir unterscheiden uns von anderen Frauenorganisationen vor allem dadurch, dass wir neben Frauenthemen aus der reichen Themenpalette der Migros vor allem diejenigen herausgreifen und diskutieren, die für konsum- und gesellschaftsbewusste Frauen von besonderer Bedeutung sind. Aber nicht nur in informativer, sondern auch in unterhaltender Art und Weise. Und dies in Zukunft vermehrt und noch besser zugeschnitten auf die unterschiedlichen Interessen verschiedener Frauen.

# Bericht der Präsidentin 2017

Werte Forum elle Mitglieder

Das Jahr 2017 gehört nun schon der Vergangenheit an. Rückblickend habe ich wieder festgestellt, dass wir unseren Mitgliedern ein abwechslungsreiches, informatives Programm angeboten hatten. Der fünfköpfige Vorstand, Volken Gaby, Summermatter Ruth, Kuonen Jmelda, Zumoberhaus Anita und ich widmeten sich insgesamt 1208 Stunden während dem Jahr der Freiwilligenarbeit bei Forum elle. Dabei sei noch zu sagen, dass ab Juni unerwartet Jmelda aus gesundheitlichen und persönlichen Gründen den Vorstand verlassen hatte und wir unsere Arbeit auf vier Personen verteilen mussten.

Per Ende des Jahres hat unsere Mitgliederliste 571 Mitglieder gezählt und an unseren 32 verschiedenen Angeboten hatten 1598 Frauen teilgenommen.

Wir sind stolz und zufrieden, dass wir so viele Frauen für unser Jahresprogramm begeistern konnten und es stärkt uns zugleich, den Verein in Zukunft weiter zu führen.

Der Vorstand traf sich sieben Mal während des Jahres zu Sitzungen. Auch nahm ich an den Präsidentinnen-Konferenzen im März in Olten und im Dezember in Zürich teil.

Zudem trafen sich der Zentralvorstand und alle Sektionspräsidentinnen zu einer zweitägigen Arbeitstagung in Bern.

Die jährliche Generalversammlung fand am 5. April 2017 im Restaurant Bellevue in Naters statt.

Die jährliche Delegiertenversammlung fand am 17. Mai 2017 in Martigny statt. Wir besuchten die DV mit einer Delegation von 7 Frauen. Es war der letzte Anlass, den die Präsidentin Unterwallis, Frau Betty Vèrgères, organisierte. Nach 12 Jahren Präsidium übergab sie an diesem Tag den Führungsstab weiter an Frau Karine Sierro.

Unser Jubiläumsjahr, 60 Jahre Forum elle schweizerisch feierten wir grosszügig im Oktober im La Poste in Visp mit einer Kabarettaufführung. Wir, der Vorstand, hatten für dieses Jubiläum sehr viel Herzblut und Zeit investiert, um unseren Mitgliedern einen schönen, unterhaltsamen Abend präsentieren zu können.

Auch bin ich stolz auf unser Lotto. Ein grosser Dank geht an die Migros Wallis, die uns 20 gediegene Preise offerierten, aber auch ein Dank an die Spielerinnen, die grosszügig mitspielten und Lottopreise mitbrachten. Unsere Lottoeinnahmen spendeten wir der Stiftung Zuckerpuppa in Naters.

Zu guter Letzt gehört Ihnen, liebe Mitglieder, ein Dankeschön.

Dank Ihrem regem Mitmachen und gezeigtem Interesse und den Jahresbeiträgen der Passiv- und Aktivmitglieder begeben wir uns freudig auf den gemeinsamen Weg ins 2018.

# Anlässe 2017

9.1.17

## Referat Trauer- und Sterbebegleitung

Mit Caroline Walker Miano, Präsidentin des Vereins Sterbe- und Trauerbegleitung, eröffneten wir unser Jahresprogramm 2017. 50 Frauen fanden den Weg in die Klubschule Migros in Brig, um dem Referat zu lauschen und so den Verein besser kennen zu lernen.

Der Verein Sterbe- und Trauerbegleitung wurde im Jahre 2004 gegründet. Im 1. Jahr machte sich grosse Skepsis breit, da nur wenige Anfragen beim Verein eingingen. Man konnte lediglich 350 Std Unterstützung anbieten. Diese Aufgabe wurde von 8 Personen in Freiwilligenarbeit geleistet. Doch der Verein gewann von Jahr zu Jahr mehr Bedeutung und heute zählt dieser stolze 26 Freiwilligenhelfer, davon 3 Männer.

Die Aufgabe des Vereins besteht darin, Begleitung beim Sterben und Abschiednehmen, dies 365 Tage/Nächte im Jahr. Die Ziele des Vereins sind hochgestellt:

Sitzwachen bei Sterbenden – in schweren Zeiten nahe sein – versuchen, Gefühle zu verstehen – Ängste und Sorgen ernst nehmen – Sterben in Würde ermöglichen..... und dies zu Hause, im Spital oder im Heim.

Mit grossem Stolz durften wir den letztjährigen, erspielten Lottogewinn von Fr. 2700.—diesem Verein überreichen. Wir waren uns einig; diesen Lottoerlös für einen solchen Verein zu spenden machte uns und auch den Verein Trauer- und Sterbebegleitung zufrieden und glücklich.

(Ursi)

31.01. / 02.02. / 09.02.17

## Winterwanderungen „ini Gnoggerbärga“

Die diesjährigen Wanderungen führten uns in die „Gnoggerbärga“. In Guttet stärkten wir uns mit Kaffee und Gipfeli. Gutgelaunt starteten wir zu unserer Wanderung. Sie führte uns langsam ansteigend auf die Höhe oberhalb Guttet. Von da aus sahen wir ein wunderbares Panorama, mit dem langgezogenen Rhonetal, kleinen Bergdörfern und ganz oben die verschneiten Drei- und Viertausender. Einfach ein Traum!!

Wir liefen weiter durch die verschneiten Leukerwälder. Der Weg führte uns anschliessend hinunter nach Albinen entlang von gut erhaltenen, alten Walliser Häusern. Das Dorf liegt am Südhang zum Dalatal auf 1500m über dem Meer. Eine Strasse verbindet es nach Leukerbad und Leuk. Mit 260 Einwohner ist das Dorf eher klein, aber überall sieht man Kinder und Leute auf der Strasse. Ein Zeichen, dass das Dorf lebt. Im Restaurant Sunnublick wurde uns ein vorzügliches Mahl mit einem leichten Dessert zum Schluss serviert. Die Frauen

„hengerten“ in der gemütlichen Stube, ab und zu hörte man Gekicher oder Gelächter aus der Ferne. Um 16.00 Uhr fuhren wir alle zufrieden nach Hause.  
(Gaby)

## 20.2.2017 Fasnachtshock

*Seid Ihr bereit zur fünften Jahreszeit?  
Liäbi Frowee, hiä im Bellevue chas jetz los ga  
Alli hent as Platzji und sitzunt gschpannt da  
Wiär gschpirä, äs isch widder Fasnachtsziit  
La entga, leh wiär isch die sicher niit  
Hitu gniässä's wiär mit aller Luscht  
Wenn eini will, chantsch singu üs voller Bruscht  
D'Sorgä vergässu und nit va Arbeit redu  
Und eu nit dra deichu, äs we besser schich z'biwegu  
Der Forum elle Fasnachtshock cha jetz los ga  
Wiär wische güete Unnerhaltig: trari – trallalla la*



Der Saal vom Hotel Bellevue in Naters war mit 185 Plätzen voll ausgebucht.

Mit der Seniorenbühne, dem Narruvolch, dem Räguboguchörli Oberwallis und der Tärbinermusikband Al dente, konnten wir wiederum unseren Mitgliedern ein abwechslungsreiches Programm anbieten. Neben den Darbietungen servierte man eine Kleinigkeit zum Essen, wobei Chrucchtele, Schenkeli und warmer Wein nicht fehlen durften.

Dank dem aktiven Mitmachen und Mitsingen aller Forum elle Frauen, war es wiederum ein toller, unvergesslicher Nachmittag. Mit lachendem und zufriedenen Gesichtsausdruck gingen die

Frauen abends nach Hause. Manch Eine war stolz auf sich, wieder einmal den Schweizerpsalm gesungen zu haben.....

(Ursi)

**20. / 23. März 2017**

**Bozu- und Sagenabend in Reckingen**

*Hina geh wer z'Abusitz!  
Lüeg äs dämmrut scho.  
Ja in der altu Stubu, da gitschi halt so fii, ja fii.  
Da sii wer iischru Schuppu, dr Hans, ds Chaschpi, ds Schosefi.  
Ja, da sind d'Sillini und di Techterlini,  
d'Müemini und öü d'Etterlini,  
da geh wer alli hina m'bitz - z'Abusitz!  
(Text Lea Imboden-Burgener, Musik Karl Burgener)*

Welch ein Erlebnisabend. Mit je 50 Frauen genossen wir den Abusitz im Hotel Glocke, Reckingen. Bevor uns der Gastgeber, Bernhard „Gioco“ Schmid in den Bann seiner Bozu-und Sagengeschichten zog, wurde uns vorgängig ein wunderbares, gediegenes Käsebuffet mit Gschwelkti und einem vorzüglichen Dessert serviert.

Danach versammelten wir uns in der lichtdurchfluteten Stube und lauschten gespannt den alten Sagen zu, welche noch von Hackbrett, Mundharmonika und Gitarre musikalisch unterstrichen wurden.

An ein kleines Nickerchen an diesem Abend war nicht zu denken, viel zu viel waren wir mit unserer Aufmerksamkeit beim Zuhören der Sagen gefesselt.

So ging der Gommerabend viel zu schnell vorüber und alle gingen nach Hause; manch eine sogar mit Bangen:

hoffuntli bigägnut miär hina in der Dunkulheit kei Gratzug va du armu Seelä.....

(Ursi)

**5. April 2017**

**13. Generalversammlung**

Pünktlich um 18.30 Uhr begrüßte die Präsidentin im Rest. Bellevue in Naters die 170 angemeldeten Mitgliederinnen und die geladenen Ehrengäste. Herzlich wurde auch Frau Beatrice Richard, Zentralpräsidentin Forum elle, willkommen geheissen.

Sie richtete Grüsse aus vom Zentralvorstand, rühmte die Mitgliederinnen für das tolle Mitmachen und Interesse. Auch sagte sie lobenswerte Worte an den Vorstand und bedankte sich für den zeitaufwendigen Einsatz unserer Freiwilligenarbeit.

Die Traktanden wurden zügig behandelt und die Abstimmungen einheitlich angenommen, so dass wir uns nach 45 Minuten schon dem gemütlichen Teil des Abends widmen konnten.

Das Ländlertrio Wiigartu umrahmte den Abend mit luffiger Ländlermusik. Dabei sei noch zu sagen, dass der Filialleiter vom Migros Simplon Center Glis mitspielte und uns dies speziell ehrte.

Da Forum elle schweizerisch dieses Jahr den 60sten Geburtstag feiert, war unser Geschenk an die anwesenden Frauen sehr gediegen; die Schreibblöcke und Kugelschreiber, beides versehen mit dem Forum elle Logo, schätzten alle sehr.

Die Küche vom Bellevue verwöhnte uns mit wunderbaren Köstlichkeiten. Als Dank überreichten wir der Chefin Anne einen Blumenstrauss, den sie sichtlich gerührt entgegennahm.

Die Zentralpräsidentin übernachtete noch bei uns im Wallis und am darauffolgenden Tag nahmen der Vorstand mit ihr zusammen das Frühstück ein. Danach zeigten wir ihr das alte Dörfchen Naters. Anita, unsere Vizepräsidentin, stellte einen interessanten Dorfrundgang zusammen und erzählte uns von den Vorfahren und Gegebenheiten dieses Dorfes.

Um 11 Uhr verabschiedeten wir uns von Frau Richard und waren stolz, dass wir ihr das Oberwallis bei strahlendem Wetter ein bisschen näherbringen durften.

(Ursi)

## **17. Mai 2017**

### **60. ordentliche Delegiertenversammlung in Martinach**

Zentralpräsidentin Beatrice Richard freute sich, das 60. Jubiläum in der charmanten, warmherzigen und interessanten Stadt Martinach feiern zu können. Betty Vergères, ehemalige Präsidentin der Sektion Unterwallis hatte mit ihrem Team die Infrastruktur und den Rahmen für den Anlass organisiert. Unsere Sektion Oberwallis war vertreten mit 6 Frauen; Rüttimann Doris, Theler Therese, Rolli Jolanda, Zumoberhaus Anita, Kuonen Jmelda und ich, Stoffel Ursi.

Die Gastgeberin hiess alle herzlich willkommen in der schönen Stadt Martigny. Begrusst wurden die 120 Delegierten auch von den geladenen Ehrengästen; Sylvie Luginbühl, Gemeinderätin von Martigny, Anina Arpagaus, Leiterin des Generalsekretariat MGB und Max Alter, Geschäftsführer der Migros Valais.

Zum Schluss der Veranstaltung führte Michel Charbonnet, Geschäftsführer der Mineralquelle Aproz, in die Welt des prickelnden Mineralwassers ein und erzählte von seinen Herausforderungen.

Zwei langjährige Sektionspräsidentinnen wurden mit Applaus und Geschenken verabschiedet. Während mehr als 12 Jahren waren sowohl Betty Vergères, Sektion Unterwallis wie auch Rosemarie Prélaz, Sektion Genf, für Forum elle an vorderster Stelle tätig. Sie haben in dieser Zeit ihre Sektionen geprägt und zahlreiche Gespräche geführt, Sitzungen und Anlässe organisiert.

Nach Beendigung des geschäftlichen Teils, servierte man uns das wohlverdiente Mittagessen mit vielen Köstlichkeiten. Danach wurden alle noch zu einer Städtetour mit dem „petit train“ eingeladen und wir entdeckten die schönsten, interessantesten Ecken von Martinach.

(Ursi)

**08. / 11. / 19. / 23. Mai 2017**

## **Betriebsbesichtigung Micarna Courtepin FR und Ausflug an den Lac des Joncs in Les Paccots**

An vier Tagen im Mai holte uns Kurt, der uns allen bestens bekannte Chauffeur von Pauli Reisen, zu dem traditionellen Betriebsausflug ab. In Naters stiegen die ersten Frauen ein und nach etlichen Zwischenstationen stiegen in Sitten die letzten Frauen von Forum elle dazu. Insgesamt nahmen über 170 Frauen an den Ausflügen teil. Wir erlebten eine eindrucksvolle Fahrt durch das Wallis nach Courtepin ins schöne Freiburgerland.

Bei unserer Ankunft in Courtepin wurden wir schon am Eingangstor der Micarna von den freundlichen Führern herzlich begrüsst.

In einem kurzen Film stellten sie uns die Micarna vor. Danach wurde uns erst einmal ein währschaftes Znüni mit Kaffee, Tee und Schweinswürstchen mit Brot serviert.

Drei Führer nahmen jeweils mit einer Gruppe Frauen die Betriebsbesichtigung in Angriff. Die Führung durch die Micarna war sehr spannend und gab uns einen Einblick, über die grossartige Arbeit, welche die Angestellten hier Tag für Tag verrichten.

Die Micarna wurde 1958 in Courtepin gegründet. Sie ist seit mehr als einem halben Jahrhundert die innovativste Fleisch-, Geflügel - und Seafood-Produzentin der Schweiz. Fisch wird nicht in Courtepin sondern in Zürich verarbeitet.

Das Unternehmen bietet 2902 Personen, wovon 126 Lehrlinge sind, einen Arbeitsplatz. Rund 26 Prozent der Arbeitnehmer sind Frauen und 74 Prozent sind Männer.

2016 wurden in der Micarna 27'405'270 Hühner, 722'205 Schweine 41'563 Kälber geschlachtet und 76'347 Rinder verarbeitet.

Nach der Besichtigung wurde uns im Betriebsrestaurant ein schmackhaftes Mittagessen serviert. Anschliessend hatten wir die Gelegenheit im Verkaufsladen Fleischwaren zu günstigen Preisen einzukaufen.

Anfangs Nachmittag bestiegen wir wieder unseren Reiseкар und fuhren nach Les Paccots, dem Naherholungsgebiet der Freiburger und erlebten hier Sonne, Regen und sogar Schnee.

Nach dem Rundgang um den kleinen, idyllisch gelegenen Lac des Joncs, kehrten wir ins Restaurant ein und genossen das typisch, örtliche Dessert, Meringue mit Doppelrahm und Kaffee.

Um viele Eindrücke reicher begaben wir uns zufrieden auf die Heimreise.

(Ruth)

**08. Juni 2017**

### **Neumitgliederanlass**

Wir trafen uns am späteren Nachmittag in Neubrück bei Stalden, wo uns die Jungwinzerin Florence Marx empfing. Gekonnt führte sie uns durch ihren Weinberg und erzählte über den Weg des Weines von der Traube bis zum Rebsaft. Der Weinberg liegt zwischen 700-800m über dem Meer. Seit Generationen betreibt die Familie Marx Weinbau, die Rebparzellen liegen in der Umgebung von Neubrück. Die zwei Hektaren Reben werden ausschliesslich von der Familie bearbeitet. Das Klima ist sehr mild und darum gibt es auch gute Qualität vom edlen Tropfen. Für Florence ist es sehr wichtig, dass man umweltgerechte Spritze für die Reben einsetzt, darum hat sie gemeinsam mit einer Kollegin eine entsprechende Jauche entwickelt.

Da Florence noch die Weiterbildung als Kellnermeisterin gemacht hat, trägt sie die nötige Verantwortung für die Bereitung von Wein im Weinkeller. Sie ist zuständig für die Kelterung, Gärung, Abfüllung und Lagerung des Traubengutes. Ein Wein trägt den Namen Florence, er entspricht einer Spätlese, ein Assemblage aus Heida-und Gewürztraminer, den man gut zu einem Apéro reichen kann.

Unter der Pergola von ihrem Rebhäuschen wurden wir kulinarisch mit Grillwürsten, Risotto und Salat verwöhnt. Bei jedem Gang durfte der passende Wein nicht fehlen. Nach einem Kaffee nahmen wir die Füsse unter die Arme und liefen zufrieden nach Hause.

(Gaby)

**28. August 2017**

### **Erzählungen mit Walter Däpp**

Ungefähr 70 Frauen fanden nach der Sommerpause am 28.08.2017 den Weg nach Brig in die Migros Klubschule.

Sie liessen es sich nicht nehmen, den vom Radio SRF 1 bekannten Geschichtenerzähler und Autor Walter Däpp persönlich kennenzulernen. Wie er selbst von sich sagt, erfindet er seine Geschichten nicht, sondern er findet sie. Sie sind überall, man muss nur Augen und Ohren offenhalten. Dann versucht er seinen Leserinnen, Lesern und Zuhörern mit den Geschichten neue Räume zu öffnen in einem vertrauten Umfeld, in dem sie sich wiedererkennen. So kann er zum Beispiel dem Ausdruck „so“ oder „alt“ nachhängen und es entstehen ganze Geschichten.

Vor kurzem erschien der vierte Band seiner Morgengeschichten unter dem Namen „Langsam pressiere“. In diesem Buch blickt der Autor mit feinem Humor hinter alltägliche Geschichten und erzählt sie in seinem breiten, angenehmen Bernerdialekt.

Eine Stunde lang erzählte er uns Geschichten aus seinen Büchern. Alle Frauen waren begeistert und so manch eine schmunzelte wohl auf dem Nachhauseweg noch über eine Geschichte in der sie sich wiedergefunden hatte.  
(Ruth)

## 12. September 2017 Forum elle Tag der Sektion Oberwallis

Der Forum elle Tag im Oberwallis fand dieses Jahr am 12. September 2017 im Giro-Konsum, Partner Migros in Bitsch statt.

Am Morgen stellten Anita und ich am Eingang des Geschäftes einen kleinen Tisch mit den Broschüren von Forum elle auf.

In dieser Filiale stiess unsere Präsenz auf reges Interesse.

Wir stellten den Kunden den Verein Forum elle vor. Wir durften Sie beraten und Ihnen die Unterlagen mitgeben.

Den Interessierten verteilten wir auch Kopien von unserem Herbstprogramm um Ihnen, einen besseren Überblick über das Angebot im Oberwallis zu vermitteln.

Die Forum elle Taschentücher und Wundpflaster, welche wir als kleines Geschenk verteilen durften, fanden grossen Anklang bei den Kunden.

(Ruth)



**2.10.2017**

## **Schweizerische 60 jähriges Jubiläum**

Mit viel Elan, Vorfreude und Tatendrang organisierten wir unseren Jubiläumsabend. Wir scheuten keinen Aufwand und entschlossen uns sogar für diesen Anlass, neue, einheitliche Foulards für den Vorstand zu kaufen. Und wie es sich auch gehört, liessen wir die Bühne des la Poste Theaters und auch die Tische des Foyers mit grossartigem Blumenschmuck mit der Forum-elle-Farbe Orange dekorieren.

Um 19 Uhr war es dann soweit. Unsere Mitglieder kamen scharenweise ins la Poste in Visp und wir waren erstaunt und begeistert zugleich, dass 300 Frauen den Saal besetzten. Nach der offiziellen Begrüssung, informierte Frau Yvonne Rebetez, Gründerin und Initiantin von Forum elle Oberwallis und Mitglied des Genossenschaftsrats Migros Wallis, über die Geschichte, Werte und Funktion der Arbeiten der Genossenschaft Migros Wallis.

Als Unterhaltung kamen 7 Personen aus Bürchen mit dem Stück unter der Regie von Juliette Barbier, „Reibungen: eis Cabaret und barri Riibärije unär verschidene Liit“ auf die Bühne. Mit ihren 20 abwechslungsreichen kleinen Theater- und Musikszenen vermochten sie die Kabarettliebhaber im Saal zu begeistern.

Während der Pause offerierte der Verein Prosecco mit feinen Canapés.

Unser Vereinskonto ist anlässlich dieses einmaligen Jubiläums ein wenig geschrumpft, doch viele Frauen verbrachten einen begeisterten, amüsanten Abend.

Forum elle – eine Organisation – die Austausch und Zusammenhalt lebt.

(Ursi)



**30.10.2017**

**Lotto**

Das Lotto der Forum elle Sektion Oberwallis fand am 30. Oktober 2017 im Restaurant Riverside in Brig statt. Die 80 anwesenden Frauen erspielten den stolzen Betrag von CHF 2'890.-. Dieses Jahr geht die Spende vollumfänglich an die Zuckerpuppe in Naters. Frau Sarah Imboden-Reinke war selber anwesend und stellte in ein paar Sätzen die Institution vor. Wir vom Forum elle möchten uns bei allen Frauen für das Mitspielen, den grosszügigen Kauf der Lottokarten und das Mitbringen eines Preises bedanken. Einen besonderen Dank richten wir an die Migros Wallis, für die wunderbaren, geschätzten Preise, die sie uns gespendet haben.

(Anita)

**30.11.17 / 5.12.17**

**Adventshock Migros Restaurant Visp**

Das Jahresprogramm liessen wir dieses Jahr mit einem Adventshock im Migros Restaurant in Visp ausklingen. Wir wollten allen Anmeldungen gerecht werden und so organisierten wir diesen Hock an zwei verschiedenen Abenden.

Alles war vorbereitet; Tische schön weihnachtlich gedeckt, die Kerzen strahlten Licht aus, die Migrosküche war bereit, uns mit Köstlichkeiten zu verwöhnen und so begannen wir voller Freude unseren Adventsabend. Wir boten unseren Mitgliedern ein abwechslungsreiches Abendprogramm an.

Frau Ida Häfliger von Visp erzählte uns 2 Geschichten und das junge Musikerduo Mariposah & Moni von Eyholz umrahmten den Abend musikalisch mit wunderbaren Liedern.

An diesem Abend schenkten wir 4 Studentinnen der HES-SO Siders eine Plattform, ihre Projektarbeit, also ein Kinderbuch, zu präsentieren und zu verkaufen. Der Erlös dieses Kinderbuches geht vollumfänglich an Nepal Children Organisation in Nepal. Als Dankeschön, dass wir ihnen eine Möglichkeit boten, dieses Buch zu präsentieren, halfen uns die Studentinnen bei den Servier- und Abräumarbeiten und wer weiss, vielleicht sind dies auch unsere Zukunftsvereinsmitglieder? Um 22.30 endete der Abend. Schnell war er wieder vorübergegangen, gesättigt und zufrieden ging's nach Hause.

Forum elle Vater unser am Adventshock:

*Vater unser im Himmul  
Gheiligt sige hina dische Abund  
Dini Rüh und Ziiit gib isch hitu  
ischi Sorgä leh wiär los  
wiä hitu, so wohl eu moru.  
Ischers täglich Brot gib isch hitu.  
und lüeg nit, was wiär Flüssigs trichä,  
wiä wiär eu nit uf de Nachbar lüägä  
Und führe uns nicht in Versuchung,  
doch z'Dessert nähme wiär hitu glich  
Denn das isch Forum elle  
wa isch Chraft und Herrlichkeit git  
bis in Ewigkeit.  
Amen  
(Ursi)*



22. / 23. / 24.11.2017  
Kochkurs Antipasti

An drei Abenden im November organisierten wir einen Kochkurs bei der Migrosklubschule in Brig. Es hatten sich 33 Frauen angemeldet, sofort waren die Kurse ausgebucht.

Gespannt waren wir auf das Thema Antipasti, denn das ist italienisch und heisst vor der Mahlzeit oder wie wir sagen Vorspeise. Der Koch begeisterte uns mit seinen verschiedenen Ideen, schnell waren die Gemüse gerüstet, geschnitten, püriert, gedämpft oder gebacken. Typisch italienisch zauberten wir gebratene Pilze, Bruschetta, Lachsmousse, in Olivenöl gebackene Paprikas, Tomatenkirschen, Zwiebeln und Zucchetti, mit Käse gefüllte Tomaten, Pizza, sowie Schinkenrouladen auf den Tisch. In angenehmer Runde genossen wir unsere selbstgemachten Speisen mit einem Glas Weisswein. Die Teilnehmerinnen waren sich alle einig, es war ein schöner, gemütlicher Abend. Viva Italia!

(Gaby)

### **Jassen im Haus Schönstatt**

An 9 Montagen wurde im Haus Schönstatt gejast. Die Frauen lieben Schieber und Troggen.

Im Monat Dezember und im Juni wird vom Verein Forum elle Kaffee und Kuchen offeriert.

Diese Nachmittage sind meistens gut besucht; durchschnittlich zwischen 20 und 25 Frauen. Wir würden uns auf weitere, neue Jassmitglieder freuen. Auch im Jahr 2018 werden diese Nachmittage weitergeführt.

(Anita)



# Protokoll der 13. Generalversammlung Forum elle, Sektion Oberwallis

Mittwoch, 05. April 2017, 18.30 Uhr, Restaurant Bellevue Naters

## Traktanden

1. Begrüssung Präsidentin Ursi Stoffel
2. Grusswort Zentralpräsidentin Beatrice Richard
3. Wahl der Stimmzähler
4. Protokoll der 12. Generalversammlung 2016
  - 4.1 Genehmigung des Protokolls 2016
5. Jahresbericht 2016
6. Genehmigung des Jahresberichtes 2016
7. Jahresbericht der Kassa 2016
  - 7.1 Revisorenbericht
  - 7.2 Genehmigung der Jahresrechnung 2016
8. Wahlen der Delegierten für DV 17.05.2017 in Martigny
9. Anträge der Mitglieder
10. Verschiedenes

## 1. Begrüssung

Mit Freude und Stolz durfte die Präsidentin Ursi Stoffel 164 Mitglieder an der diesjährigen Generalversammlung begrüßen. Als Gäste waren folgende Personen anwesend: Ehrengast Frau Beatrice Richard aus Stans, Präsidentin des Zentralvorstandes, Ehrenmitglied Frau Yvonne Rebetez, Herr Romeo Bumann, Filialleiter vom Migros Brig, Herr Urs Weissen, Leiter vom Migros Simploncenter Glis, welcher mit seinen Spielkollegen dem „Ländlertrio Wiigartu“ mit Leo Blatter und Jules Imhof den Abend ganz nach dem Motto aus der Region für Forum elle musikalisch umrahmten. Ursi Stoffel machte einen kurzen Rückblick auf Vergangenes. Sie amtiert nun schon seit 3 Jahren als Präsidentin des Vereins. An der GV vor einem Jahr wurde der Vorstand auf 5 Personen aufgestockt. Im Jahr 2015, wurden im Wallis am meisten Neumitglieder für Forum elle gewonnen. Im Jahr 2016 schafften es einzig die Sektion Zürich und Wallis, die Mitgliederzahlen gegenüber dem Vorjahr zu erhöhen. Der Dank gebührt den Mitgliedern, die so rege die Angebote nutzten. Zum Schluss wurden von der Präsidentin noch die Namen jener 13 Personen verlesen, die an der GV nicht teilnehmen konnten und sich entschuldigt hatten.

## 2. Grusswort Zentralpräsidentin Beatrice Richard

Frau Beatrice Richard, Präsidentin vom Zentralvorstand mit insgesamt 16 Sektionen und 823 Mitgliedern, überbrachte die Grüsse vom Zentralvorstand. 2017 sei ein besonderes Jahr, könne doch Forum elle schweizerisch sein 60 jähriges Bestehen feiern. Im Namen des Zentralvorstands dankte sie dem Vorstand für die geleistete Freiwilligenarbeit, den Mitgliedern für Ihre Treue und dem Migros für die Unterstützung.

## 3. Wahl der Stimmzähler

Als Stimmzählerinnen wurden die Frauen Cony Seiler und Lucy Burgener gewählt.

## 4. Protokoll der 12. GV 2016

Das Protokoll der GV 2016 wurde von Ruth Summermatter verfasst.

4.1 Es wurde einstimmig angenommen und verdankt. Die Präsidentin dankte ihr für die prompte und kompetente Arbeit.

## 5. Jahresbericht 2016

Der Jahresbericht wurde von der Präsidentin teils vorgelesen. Da den Mitgliedern vorgängig der Jahresbericht zugeschickt wurde, erübrigte sich das vollständige Vorlesen. Das vergangene Jahr stand ganz unter dem Motto: unsere Freizeit – für Ihre Freizeit – für unsere gemeinsame Freizeit ☺

Viele schöne Stunden durften wir, der Vorstand, mit unseren Mitgliedern erleben. Danke für Euer reges Mitmachen und Interesse. So können wir uns 2017 freudig gemeinsamen auf den Weg begeben.

## **6. Genehmigung des Jahresberichtes 2016**

Der Jahresbericht wurde von den Anwesenden einstimmig angenommen.

## **7. Jahresbericht der Kassa 2016**

Von der Jahresrechnung wurden Kopien auf den Tischen verteilt. Der Kassabericht wurde von Frau Gaby Volken vorgelesen. Die Rechnung wurde von Herr Roland Perren, Migros Wallis in Martigny geprüft.

7.1 Der Revisorenbericht wurde von der Präsidentin vorgelesen. Frau Gaby Volken wurde nach dem Revisorenbericht Decharge erteilt.

7.2 Die Jahresrechnung wurde einstimmig angenommen und die Präsidentin dankte der Kassiererin für ihre sauber geführte Buchhaltung und ihre intensive Arbeit.

## **8. Wahlen der Delegierten für die DV**

Dieses Jahr findet die DV am 17.05.2017 in Martigny im Unterwallis statt. Die Präsidentin der Sektion Unterwallis, Frau Betty Vergères gibt nach 12 Jahren ihren Rücktritt bekannt. Nachfolgerin wird Frau Karine Sierro, welche schon 2 Jahre als Vizepräsidentin amtierte. In diesem Jahr werden aus dem Oberwallis folgende Frauen an der DV in Martigny teilnehmen: Doris Rüttimann, Therese Theler, Jolanda Rolli, Ursi Stoffel, Anita Zumoberhaus, Jmelda Kuonen und Ruth Summermatter.

## **9. Anträge der Mitglieder**

Es sind keine Anträge eingegangen.

## **10. Verschiedenes**

Die Anwesenden wurden von der Präsidentin gebeten, einen kurzen Moment aufzustehen, um der Mitglieder, welche während des Vereinsjahres verstarben, zu gedenken.

Die Präsidentin nahm die GV auch als Anlass, um Dankesworte auszusprechen. Ihr besonderer Dank galt Frau Patrizia Fournier, Verantwortliche der Migros Klubschule Brig, Herr Romeo Bumann, der sich immer darum kümmert, dass der Vortragssaal vorbereitet ist, bei der Migros Genossenschaft Wallis, für die schönen und wertvollen Lottopreise und den jährlichen, geschätzten Jahresbeitrag. Ihr Dank galt auch allen Aktiv und Passivmitgliedern. Ein grosser Dank galt auch den Wirtsleuten und den Angestellten des Hotels Bellevue Naters für ihre Gastfreundschaft. Ein herzlicher Dank auch an Frau Beatrice Richard, dass Sie den langen Weg ins Wallis gemacht hat. In diesem Jahr feiert Forum elle schweizerisch das 60 jährige Jubiläum. Alle Frauen haben einen Schreibblock und einen Kugelschreiber, als Geschenk mit dem Forum elle Logo beim Gedeck vorgefunden. Ursi Stoffel verrät auch, dass wir diesen Anlass am 02. Oktober 2017 auch gebührend feiern und alle Mitglieder ins La Poste in Visp einladen werden. Am Schluss macht die Präsidentin noch ein paar Infos an die Mitglieder. Sie bittet den Jahresbeitrag mit dem Einzahlungsschein einzuzahlen und den Namen mit genauer Adresse nicht zu vergessen. Anmeldungen für Anlässe erst dann machen, wenn die Einladung mit der Post eintrifft und die Anmeldung an die betreffende Person machen, welche dafür vorgesehen ist. Jeden Monat ist im Haus Schönstatt das Jassen. Jede Frau kann beim Jassen oder Troggen mitmachen. Der Vorstand zählt auf die Rücksicht, das Verständnis, die Geduld, die Toleranz und die Grossherzigkeit aller Mitjasser. Die Präsidentin gab das Wort an Herr Romeo Bumann, Filialleiter vom Migros Brig. Er bedankte sich bei Frau Ursi Stoffel und uns allen für die Einladung. Sein besonderer Dank galt auch allen Frauen, die der Migros zu seiner treuen Kundschaft zählen kann.

Die Präsidentin bedankte sich nochmals bei allen Mitgliedern und Ihren Mithelferinnen vom Vorstand und schloss die speditiv, abgehaltene GV. Nach dem offiziellen Teil der GV wurden wir mit einem köstlichen, vorzüglichen Menu aus der Küche verwöhnt. Zwischen den verschiedenen Gängen verschönerte uns das Trio „Wiiigartu“ gekonnt den Abend mit musikalischen Klängen.

Naters, 27. April 2017

Ruth Summermatter, Protokollführerin

## Erfolgsrechnung Vereinsjahr 2017

<u>Ertrag</u>	<u>2017</u>
Unterstützungbeitrag Genossenschaft MIGROS Wallis	7'000.00
Mitgliederbeiträge 2017	16'550.30
Spenden Verein für Freuw	200.00
Zinsertrag	
Mitgliederbeiträge Kostenbeteiligung Veranstaltungen	23'918.00
<b>Total Ertrag</b>	<b>47'668.30</b>

<u>Aufwand</u>	<u>2017</u>
Entschädigung Vorstand	5'700.00
Spesen bei Anlässen	4'038.00
Delegationsspesen	214.20
Mitgliedschaft FORUM elle CH	2'196.00
Kostenaufwand Veranstaltungen und Generalversammlung	32'857.45
Verwaltungskosten und Werbematerial	1'369.85
Div. Kleinmaterial	854.10
60 Jahre Forum elle Feier	13'332.90
Bank- und PC- Spesen	477.40
<b>Total Aufwand</b>	<b>61'039.90</b>
<b>Verlust</b>	<b>13'371.60</b>

## Bilanz 2017

<u>Aktiven</u>	<u>2017</u>
Kasse	978.80
M-Bank	15'414.05
Transitorische Aktiven	
<b>Total Aktiven</b>	<b>16'392.85</b>

<u>Passiven</u>	<u>2017</u>
Transitorische Passiven	
Rückstellung Vereinsauflösung	5'000.00
Vereinsvermögen	11'392.85
<b>Total Passiven</b>	<b>16'392.85</b>

Zeneggen, Jan 18, Gaby Volken

Die Rechnung wurde noch nicht revidiert

# Herzlichen Dank

Für die finanzielle Unterstützung

- ☺ Herr Direktor Max Alter und die Geschäftsleitung des Migrosgenossenschaftsbund Wallis

Den Migros Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern in Martigny für den

- ☺ Druck und Versand unserer Versandunterlagen und Unterstützung in Forum elle Angelegenheiten
- ☺ Dem Revisor Herr Perren für die Kontrolle der Finanzen

Für die gute Zusammenarbeit und die unentgeltliche Nutzung von Räumlichkeiten

- ☺ Migros Klubschule Brig
- ☺ Herr Bumann Romeo, Filialleiter Migros Brig
- ☺ Herr Weissen Urs, Filialleiter Migros Simploncenter Glis
- ☺ Herr Furrer Beat, Filialleiter Migros Visp

Allen Referenten und Referentinnen, die uns während unserem Vereinsjahr sehr informative, wissenswerte und lehrreiche Referate anboten.

Der Präsidentin des Zentralvorstandes, Frau Beatrice Richard, den Vorstandsmitgliedern des ZV und dem Sekretariat für die wertvolle Unterstützung rund um die Belange von Forum elle.

Ihnen allen, geschätzte Ehrenmitglieder und Mitglieder für Ihr aktives Mitmachen und den positiven, interessanten Austausch unter uns Forum elle Frauen.

Visp, im Dezember 2017

Ursi Stoffel  
Präsidentin Forum elle



## Vorstand Forum elle

von links nach rechts

Gaby Volken, Finanzen, Erbstr. 7, 3934 Zeneggen  
Ursi Stoffel, Präsidentin, Birkenweg 6, 3930 Visp  
Anita Zumoberhaus, Vizepräsidentin, Rhodaniastr. 9, 3904 Naters  
Ruth Summermatter, Aktuarin, Dammweg 33, 3904 Naters